

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”

Con aprobación eclesiástica

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, n.º 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: N.º 710.

La suscripción vale ₡ 1.00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, SABADO 6 DE ENERO DE 1912

NÚM. 204

PALABRA DIVINA

EVANG. Luc. 2, 42—45.) Iban los padres de Jesús todos los años á Jerusalén por la fiesta solemne de la Pascua. Siendo el niño ya de doce años, habiendo subido á Jerusalén según solían en aquella solemnidad, acabados aquellos días cuando ya se volvían, se quedó el niño en Jerusalén sin que sus padres lo advirtiesen. Antes bien, persuadidos de que venía con alguno de su comitiva, anduvieron la jornada entera buscándole entre sus parientes y conocidos. Mas como no le hallasen, volvieron á Jerusalén en busca suya: y al cabo de tres días le hallaron en el templo sentado en medio de los doctores, que ora le escuchaban ora le preguntaban. Y cuantos le oían quedaban pasmados de su sabiduría y de sus respuestas. Al verle, pues, sus padres quedaron maravillados; y su madre le dijo: «Hijo, ¿por qué te has portado así con nosotros? Mira como tu padre y yo llenos de aflicción te hemos andado buscando». Y El les respondió: «¿Cómo es que me buscabais? ¿No sabíais que yo debo emplearme en las cosas que miran al servicio de mi Padre? Mas ellos por entonces no comprendieron el sentido de su respuesta. En seguida se fué con ellos, y vino á Nazaret, y estaba sometido á ellos. Y su madre conservaba todas estas cosas en su corazón. Jesús en tretanto crecía en sabiduría, en edad y en gracia delante de Dios y de los hombres.

REFLEXION

Doloroso es á los buenos hijos tener á veces que separarse de sus padres; pero si son lo que deben ser, se sobreponen al dolor y al sentimiento natural cuando el deber se lo impone. Jesucristo quiso en esta ocasión darnos ejemplo de que los hijos más dependen de Dios y son más hijos suyos que de sus padres. Quedóse, pues, en el templo, pero no para enseñar á los Doctores de la ley lo mucho que ignoraban, sino para oírlos con respeto, y preguntarles, con humildad y sencillez, pues aunque sabía más que todos los sabios juntos, quiso entonces hacer oficio de discípulo, enseñando á los fieles el espíritu y el modo con que han de oír la palabra de Dios. Vuelto á Nazaret, Jesucristo, Dios como el Padre y el Espíritu Santo, estaba sujeto á la Virgen Santísima y á San José, pasmándose los ángeles de que el Criador obedeciese á las criaturas, Dios á los hombres. Muy soberbio debe ser el mundo, y muy amante de lo que él llama mala-

mente libertad (que propiamente debería llamarse libertinaje y soberbia), cuando necesita un ejemplo tan admirable de obediencia en el Hijo de Dios para no dejarse llevar de sus perversas inclinaciones. ¡Cuántas cosas nos pudiera referir el Santo Evangelio de la juventud de Nuestro Señor Jesucristo, y de lo que hizo y dijo hasta que empezó su predicación! Y con todo sólo nos dice que estuvo sujeto á sus padres, y que daba muestras de crecer en sabiduría y en gracia delante de Dios y de los hombres conforme iba creciendo en edad. Convenzámonos, para nuestro bien, de que lo únicamente necesario y útil para nosotros es crecer en la verdadera sabiduría, en la sabiduría de los santos, esto es, en gracia delante de Dios, dando además buen ejemplo á los que nos rodean. Todo lo demás nada vale si á esto no se encamina.

SANTORAL

Sábado 6 de enero.

LA ADORACION DE LOS SANTOS REYES MELCHOR, GASPAS Y BALTASAR. Santos Melanio, Nilamón y Juan de Ribera, confesores, y Santa Macra, virgen.— Los tres Reyes del Oriente, Gaspar, Baltasar y Melchor, fueron advertidos del nacimiento de Jesús con la vista de una estrella de luz extraordinaria; y dejando sus reinos, con gran devoción y ansiosos de hallar al Niño Dios, se pusieron en camino, y entraron en Jerusalén con gran ruido y aparato, diciendo: «¿Dónde está el que ha nacido Rey de los judíos?» Turbóse Herodes con estas preguntas pero disimuló su temor, y rogó á estos Santos Reyes, que tan pronto como encontrasen en Belén al Niño que buscaban, volvieran á decirselo, dando á entender que él también después le iría á adorar. Prosiguieron su camino, y viendo que la estrella se detenía en un establo que había fuera de la ciudad, conocieron que aquel era el lugar donde estaba el Hijo de Dios. Entraron en él los Reyes, y viendo á la Virgen con el Niño en los brazos, conocieron claramente que aquel que veían, humildísimo Niño, era verdadero Dios, y postrándose en tierra le adoraron y reverenciaron, ofreciéndole ricos dones de oro, incienso y mirra. Tan pronto como lograron su propósito de rendirle vasallaje, regresaron por camino diferente del que habían llevado, obedeciendo con ello la voz del Angel; y llegando á sus reinos después de haber predicado la venida de Nuestro Señor Jesucristo y de haber padecido

muchos trabajos por su amor, trocaron sus coronas por la del martirio. Sus cuerpos se veneran en la ciudad de Colonia.

La ira divina camina con paso lento á vengar sus injurias; pero compensa la tardanza con la gravedad del castigo.

Un banquete á la Delegación Salvadoreña

No sabemos cuándo, pero si sabemos positivamente que la Delegación Pontificia obsequiará con un banquete á los señores Delegados de El Salvador. El señor Delegado Apostólico está sumamente grato con nuestra hermana república por la singular distinción de que fué objeto con motivo de su visita á aquella nación y seguramente quiere hacer presente con esta oportunidad su sincera manifestación de aprecio al Salvador, en la persona de sus dignos representantes.

Rasgo generoso de la Legación Salvadoreña

Un obsequio de dos mil dólares

En atenta carta dirigida á la Presidenta de la Sociedad de Señoras de San Vicente de Paul de esta ciudad, doña Joaquina Ortiz de Castro, el señor Delegado de El Salvador pone en manos de dicha señora, un giro bancario por dos mil dólares en pro de los pobres que aquella sociedad socorre. Lo envía, dice el señor Delegado, en nombre de su Gobierno, deseoso de significar una vez más al pueblo costarricense sus sentimientos de cariño y de íntima fraternidad que siempre ha unido á estas dos naciones centroamericanas.

Es este un acto de generosidad que pone de relieve la actitud siempre noble é hidalga del pueblo salvadoreño para con sus hermanos de Costa Rica.

Los salvadoreños, como es natural, tendrán siempre lugar especial en el corazón de todos los costarricenses.

La fiesta de la Epifanía del Señor

Es una de las más antiguas que celebra la Santa Iglesia; desde los primeros siglos del cristianismo, figura ya en su liturgia. Epifanía quiere decir la primera manifestación de Nuestro Señor Jesucristo á los gentiles. Los Santos Reyes Magos son los primeros conciliadores del pueblo enemigo de Dios; tras de éstos vendrán ejércitos gloriosísimos de Mártires, Confesores y Virgenes á ofrecer sus mejores presentes, con que le han de glorificar.

En este día se celebra también el Bautismo del Señor, por San Juan Bautista, á orilla del Jordán, cuando descendió el Espíritu Santo en figura de paloma, dejándose oír la voz del Padre Eterno que decía: «Este es mi hijo muy amado, en quien tengo todas mis complacencias».

Además de la Epifanía y del Bautismo, celebra la Iglesia el primer milagro de Jesucristo al comenzar su vida pública, que es el de las bodas de Caná, convirtiendo el agua en vino. Este fue á instancias de su Santísima Madre.

La Nueva Municipalidad y su Directiva

El primero de enero fueron juramentados y tomaron posesión de su puesto los nuevos municipales, quedando organizado el Ayuntamiento para el año en curso en la forma siguiente:

Presidente

Don Alberto González Soto.

Vicepresidente.

Licenciado don Francisco Aguilar B. Secretario interino, don Lisimaco Vargas.

Mucho se espera del nuevo Municipio integrado por personas de valer y prestigio. Seguramente que ha de seguir el sendero trazado por su antecesor en todo lo que se roza con el progreso de esta capital y los barrios adyacentes. Es innegable que las obras llevadas á cabo por los tres anteriores municipios con especialidad, dejarán muy bien puesto su nombre en la lista de consejales que verdaderamente se han preocupado por el adelanto y progreso en todos sentidos de este cantón central de San José.

El problema moderno

La revolución francesa en 1879 hizo al mundo un legado cuyos frutos se están recogiendo ya: el socialismo.

¿Qué quiere el socialismo? ¿Cuál es su ideal? ¿Cuáles son sus pretensiones?

La respuesta nos la da un notable publicista:

«Acabar con la propiedad privada y sustituirla con la colectiva, atendiendo á su conservación y distribución los que rigen el Municipio ó tienen el gobierno general del Estado.

«Pretende igualdad perfecta en la distribución de utilidades adquiridas con inteligencias desiguales y desiguales esfuerzos.

«El operario hábil debe ser remunerado como el obrero estúpido; el hombre de ciencia como la bestia idiota.

«Todo bajo el régimen socialista debe tener unos mismos derechos: la virtud y el vicio.

«Quiere el socialismo la vida en común, y como consecuencia lógica;

«La destrucción del hogar y la familia.

«El aniquilamiento de la patria potestad.

«La supresión del derecho de propiedad y su consecuencial trasmisión.

«La sociedad sin Dios y sin altares.

«La diosa Razón presidiendo la obra del desvario humano, como en los buenos tiempos de Robespierre y Saint-Just.

Al hombre como caballo desbocado, corriendo anhelante hacia su propia perdición.

«Y dominando esta escena de muerte, la brocha incendiaria de la devastación trazando sobre el lienzo del mundo este cuadro digno de los bandidos de Schiller».

El socialismo tropieza en su paso con un obstáculo, con uno solo, el Catolicismo. Mientras haya Iglesia Católica (y la habrá siempre: *portae inferi...*), mientras haya Iglesia Católica la propaganda socialista tendrá un adversario formidable. Dios vela por las sociedades humanas; y en su Iglesia nos dejó una sombra, un amparo, un baluarte.

En el punto á que han llegado las cosas, ya no hay término medio entre el catolicismo y el socialismo. Dejémoslos de temperamentos conciliadores: todo ó nada. El protestantismo abrió ancha vía al racionalismo; y éste á su vez la abrió al socialismo. La lógica es implacable, intransigente, terrible.

La obra del socialismo no se llevará á cabo sino por entre ríos de sangre. ¿Pero qué importa? Los enemigos de la sociedad no reparan en medios. El primer ensayo lo hicieron en los últimos años del siglo XVIII; y el segundo en 1871. El Terror y la Comuna son los dos porta-estandartes de la propaganda. No han faltado después otros ensayos en menor escala.

La Igualdad, la Libertad y la Fraternidad del 89, llevan un siglo de exhibir sus beneficios.

Una vez consumada la obra de la Revolución, la sociedad volverá al equilibrio, como volvió después del cataclismo del siglo XVIII. Pero volverá sobre ruinas y sangre.

Formaos idea de la sociedad después del triunfo de la Revolución:

La Igualdad lo habrá nivelado todo; pero no elevando lo que estaba abajo.

La Libertad habrá echado por tierra todos los diques opuestos á las pasiones, y en nombre de la tolerancia habrá destruido los fueros de la conciencia individual. La Fraternidad habrá inventado máquinas más rápidas y más seguras que la guillotina. El hombre, entregado á todo desentreno; Dios, proscrito de los hogares y de las conciencias. La diosa Razón, representada en el «mármol vivo de una carne pública», recibiendo las adoraciones de la muchedumbre. No hay propiedad, y por consiguiente nadie trabaja. El amor es libre, más libre que entre las hordas salvajes, que siquiera tienen ciertas fórmulas de matrimonio. La mujer degradada, será presa del más fuerte y del más infame.

Consideraréis esto como una exageración de nuestro fanatismo, como un sueño de nuestra fantasía acalorada. Ojalá fuera así; pero lo cierto es que tales puntos constan terminantemente en los programas que día por día lanzan al mundo los jefes de la secta.

No se trata aquí de acontecimientos lejanos, que podrán desarrollarse con el trascurso de los siglos. No: la hora presente es amenazadora; Europa tiembla bajo el carro de la Revolución; la guerra entre el brazo y el capital toma cada día proporciones más serias. La civilización materialista, egoísta, sin caridad, tiene hambreado al proletario; y las máquinas le han dejado sin trabajo. La ola avanza rugiente, amenazadora.

No se trata tampoco de una obra de multitudes estúpidas. El movimiento está dirigido por altas inteligencias, por hombres de nombradía científica y literaria.

Cierto es que el socialismo nace y se nutre, por ley natural de las sociedades humanas, en los pueblos que se hallan, merced al abuso que de su civilización han hecho en la vía que conduce á la descomposición y la muerte. Cierfo es eso; mas también lo que es esta enfermedad social tiene algo de miasmática: se propaga de nación en nación como la viruela, como el cólera. Los pueblos americanos son jóvenes. No se sentarían bien en ellos los signos de vejez y decadencia que anuncia la próxima disociación del Antiguo Mundo; mas el contagio avanza entre nosotros. Sea por espíritu de imitación, sea por obra de ilusiones engañosas, lo cierto es que el socialismo ha intentado, va para algunos años, aclimatarse en nuestro suelo. La hora de tinieblas ha sonado en el reloj del tiempo. Busquemos alguna luz; pero luz de lo Alto; porque la que da la tierra no es otra cosa que el resplandor del incendio.

E. A. B.

RECETA

Un médico ha dicho:

—Veamos si á los hombres puede quitarse el vicio ó la costumbre de fumar por un procedimiento análogo al que se sigue con los niños para el destete.

He aquí el fruto de sus meditaciones y estudios.

Ese doctor se llama Kolorrettzey, es médico del hospital de Kasan, y recomienda barnizar la boca con una disolución de nitrato de plata al 0,25 por 100.

Después de este lavado bucal, el humo del tabo produce un gusto muy repugnante, capaz de quitar las ganas de fumar durante algún tiempo; como lo que más trabajo cuesta á los fumadores, según dicen, es pasar los tres ó cuatro primeros días sin fumar, he aquí resuelto el problema por arte del doctor Kolorrettzey, sin necesidad de nuevos suspiros, ni de más semblantes compungidos.

Funerales y entierro del muy Ilustre canónigo Salazar

Con toda solemnidad se verificaron en Catedral las honras fúnebres por el alma del Muy Ilustre señor Salazar.

Todo el alto Clero estaba allí y gran número de sacerdotes de las diferentes parroquias de la República. La concurrencia de seglares de todas las clases sociales fué numerosísima; el templo estaba completamente lleno, prueba evidente del aprecio y respeto que se tenía por el Ilustre difunto.

El elogio fúnebre en Catedral estuvo á cargo del Señor Canónigo teológico doctor don Rafael Oton Castro.

Premios

principales del sorteo 286, verificado el 1º de enero de 1912:

15,953, 25,000 colones; 01575, 200 colones; 02292, 1000 colones; 02716, 200 colones; 03798, 200 colones; 04152, 200 colones; 05155, 200 colones; 05388, 200 colones; 07486, 200 colones; 09162, 200 colones; 11742, 500 colones; 13948, 1000 colones; 15080, 500 colones; 15273, 200 colones; 15632, 200 colones; 15873, 200 colones; 16779, 200 colones; 18115, 200 colones; 18714, 10,000 colones; 20016, 5000 colones; 21112, 500 colones; 21160, 200 colones; 23263, 200 colones; 23986, 200 colones; 23998, 500 colones; 24990, 200 colones.

Fallecimiento del General don Víctor Guardia

Después de larga enfermedad murió en la mañana de ayer este respetable anciano, jefe de muy honorable familia é ilustre veterano de nuestra campaña nacional.

Presentamos á sus deudos y á su afligida familia nuestros sentimientos de condolencia.

Las nubes y el tiempo

Ofrecen las nubes uno de los medios más seguros para pronosticar el tiempo. Nubes *cirrus*, las que se parecen á hilachas ó mechones de pelo, nubecitas sueltas y tenues, dan la primera indicación de cambio, después de algunos días de buen tiempo.

Cuando las orillas de estas nubes se extienden como una franja hacia abajo, seguirá buen tiempo. Si la franja se presenta en la parte de arriba y sube en vez de caer, indica lluvia.

Cuando se unen las nubes *cirrus*, dando á todo el cielo ó á una buena parte de él el aspecto que se llama vulgarmente *cielo aborregado*, es precursor usual de lluvia.

Ligeras nubes pasando rápidamente

sobre un fondo densamente nublado, amenazan viento y agua.

Neblina por la mañana, buen tiempo; de noche lluvia.

Cablegramas

Valparaíso, 30.—Gran entusiasmo ha despertado aquí la noticia de que Mr. Awoold intentará atravesar los Andes en su aeroplano. Por informes telegráficos del Perú sábese que un cuerpo de soldados del Gobierno, que fueron traídos á su centro, atacaron los consulados chilenos en Mollendo y en Callao. La noticia no ha producido excitación aquí.

Madrid, 30.—En el discurso pronunciado por el señor Canalejas en el Palacio, resumió la situación manifestando que el combate de ayer en Kert ha sido el más reñido desde que se comenzó la campaña, pero que, apesar de eso, el éxito había sido completo obligando al enemigo á defenderse echándose al agua en el mar, que se les hizo más de 300 bajas, que Aguilera está satisfecho de la jornada; anuncia que si el enemigo no ha escarmentado en esta ocasión, lo volverá á castigar, y por último que la escuadra les prestó importantes auxilios bombardeándolos. También desmintió las insinuaciones ofensivas de Francia. El señor García Prieto ha dado á la publicidad una nota en que lamenta que se haya incurrido en ese error, afirmando la lealtad de Francia.

Madrid, 30.—Los diarios insisten en desmentir la supuesta intervención de Francia en el nuevo ataque de los moros. Los republicanos dicen que la acusación es insidiosa para Francia y que la hicieron los ministeriales muy caracterizados. Canalejas se ha preocupado por las posibles dificultades que ocasionan estas insinuaciones de la prensa, comprendiendo el ambiente de hostilidades que imposibilitaría la continuación de las negociaciones.

Lisboa, 30.—En el templo de Tolosa, á tiempo que el sacerdote alzaba, entró un grupo de republicanos, echándole mueras á la monarquía, produciéndose una colisión, y así que los echaron fuera del templo escoltaron al párroco á su casa, viviendo á la Iglesia y á la monarquía.

Pekín, 30.—Mr. Shekon, Encargado de negocios de Rusia en Pekín, fué á la Oficina de Relaciones China y entregó una nota en que el Gobierno ruso manifiesta á China que debe tomar ella el control de Mongolia; inmediatamente China contestó que en el acto le es posible. Esta deja la puerta abierta en una gran extensión á la influencia rusa y puede contribuir en mucho á la independencia de Pekín y quizá á la anexión de Mongolia á Rusia.

Pekín, 30.—La emperatriz Yuan y príncipes han estado discutiendo de nuevo las proposiciones de las conferencias acerca de la forma del futuro Gobierno. El trono acepta las proposiciones y ha dado instrucciones al Gabinete de establecer las reglas ó regulaciones de la inauguración é informar á los miembros de la conferencia de Shanghai que el trono está dispuesto á abdicar de conformidad con las proposiciones que se le han hecho, y que en cuanto á la forma de Gobierno q'se ha de adoptar, le es indiferente.

Londres, 30.—Según despacho de Pekín, el trono está listo para abdicar si la

abdicación significa únicamente el arreglo de la crisis.

Tientsing, 30.—Las fuerzas imperiales resolvieron abandonar esta tarde a Pekín y los revolucionarios salieron para Nankin.

San Petersburgo, 30.—En Tabriz se ha nombrado Gobernador y Policía rusos. De la misma manera se han apoderado del control de los negocios de finanzas municipales, así como de las demás instituciones. El tribunal es exclusivamente ruso. El *Novoe Vremya* dice: «El castigo está aplicado, pero no es éste el más difícil problema, sino el de la introducción a Persia de las leyes y costumbres rusas, y esto nos ha de hacer recordar la sangrienta semana de este mes. Así, pues, no es el establecimiento por medio del avance de nuestras tropas el que debe aplicarse, sino por medio del establecimiento del orden, pero no solamente el que produce el terror, sino por la persuasión y correcto establecimiento de la equidad y la justicia». Las poblaciones setentrionales de Persia ocupadas por tropas rusas son: Erizeli, Resth, Julfu y Tabriz.

Londres, 30.—La Oficina de Relaciones Exteriores declara que es enteramente incorrecta la noticia que ha circulado de que los gobiernos de Estados Unidos y Gran Bretaña han demandado de Rusia la inmediata cesación de las temeridades ejecutadas, porque la actitud del gobierno no ha cambiado desde que Mr. Grey habló en la Cámara de los Comunes el 27 de Noviembre, reconociendo los procedimientos de Rusia en Persia Septentrional, justificada en ocasión del reconocimiento del arreglo anglo-ruso relativo a la Persia.

Shanghai, 30.—Wu Ling Fang telegrafió al Ministro de Relaciones Exteriores de Tokio, lo siguiente: «Vuestro Cónsul, en acción conjunta con la de más potencias, presentó con fecha veinte del corriente una nota anunciando su neutralidad y suplicando el pronto arreglo de nuestras dificultades, y después de una semana hemos sabido con gran sorpresa que vuestro país se opone al establecimiento de la república en esta sección del Continente. Si, como creemos, esa información es incorrecta, suplicamos a vuestro Gobierno por vuestro digno medio, se sirva manifestar que no es cierto que se opone a ella, porque, de no hacerlo así, pesará sobre los hombres del Japón toda la responsabilidad de la continuación de la guerra y sus desastrosas consecuencias. Se cree que el silencio de Yuan Shi Kai es debido al deseo de aprovechar la ocasión que le ofrece el armisticio para cobrar aliento. La carta enviada hoy a Tangs Hooye es virtualmente un ultimatum».

De Palmares

Nota social

Hace algún tiempo Palmares experimentaba los horrores de una desunión que inludablemente lo conducía al abismo.

Hoy parece que las suaves brisas de enero, saturadas de incienso, han disipado esas ligeras nubecillas que oscurecían el cielo azul del progreso; dando margen a una nueva era de paz, que anima, que ensancha el espíritu, inspirando en nuestra alma purísimo amor fraternal.

Pruebas al canto. La Asamblea electoral acatando los unánimes deseos de los hijos de este pueblo, y para dar una prue-

Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eccla., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. F. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

Antonio Lehmann, San José.

ba de que en sus ánimos no se anidan añejos rencores lugareños, hizo recaer la elección del nuevo municipio que ha de reemplazar al que terminó su período, en la honorable personalidad de don Marcelino Fernández.

El 1º de enero, como de costumbre, a las 6 p. m. instalose la nueva Municipalidad, quedando así: Presidente, don Marcelino Fernández; Vicepresidente, don Sixto Rodríguez; Fiscal, don Avelino Rodríguez.

Por demás está decir que el sólo nombre de estas honorables personas basta para que el pueblo esté satisfecho: pues ellas compendian progreso, paz y buena administración local.

Acto continuo fuimos invitados por don Marcelino Fernández a su casa de habitación: hermoso chalet de campo, allí fuimos finamente atendidos por su estimable señora doña Nicolasa y simpáticas hijas Luisa y Rosa. Nos obsequiaron con una espléndida cena, en la que tuvieron lugar preferente los sabrosos tamales de petit-pois a la parisiense. Ocuparon la primera mesa: la honorable Corporación Municipal, señor Jefe Político é importantes caballeros de esta localidad.

También asistieron muchas bellas flores del jardín palmareño; entre las que estaban recuerdo a Emma Fernández y Lilia Pacheco, dos violetas fragantes, María, Mercedes y Adelina Vargas, tres bellas virtudes personificadas, Elvira y Lilia Bolaños, jazmines domingueños, Ester Barrantes, una floración celestial griega, Carolina y Angelina Rodríguez, diosas del arte bello. Terminó la fiesta a las 10 p. m. hora en que nos retiramos envueltos en los plateados rizos de la luna.

Palmares, 2 de enero de 1912

Corresponsal

Indicador Religioso

DOMINGO 7

CATEDRAL.—7 a. m., misa rezada; homilia; 8 a. m., misa de tropa; 9 a. m., misa conventual; 11 a. m., misa rezada con plática doctrinal; 12 m., misa rezada; 6 p. m., rosario con plática.

CARMEN.—6 a. m., misa rezada; 8 a. m., misa y sermón; 10 a. m., misa, catecismo, 12 m.; bautizos, 1.30 p. m.; rosario, 6.30 p. m.; confesiones, de 8 a 10 a. m. y de 12 m. a 3 p. m.; rosario 6 y cuarto p. m.

DOLOROSA.—6 a. m. misa rezada; 8 a. m., misa parroquial; 12 m., bautizos; y explicación para niños; 6 y cuarto p. m., exposición del Santísimo y rosario.

LA MERCED.—6 y 7 a. m. misas rezadas; 8 a. m. misa parroquial cantada por el Presbítero don Alejandro Porras; 10 a. m. misa rezada; 12 m. bautizos y explicación del catecismo; 6 p. m. rosario con bendición del Santísimo.

Entre semana dos misas, una a las 6 a. m. del Coaljutor y otra a las 7 a. m. del señor Cura; confesiones, 12 m. y 5 p. m.

LA SOLEDAD.—Misa de comunión, a las 6 a. m. en punto; misa parroquial cantada y con breve plática, a las 8 a. m.; partidas de bautismo: se deben apuntar a las 11 y 12 a. m.; horas de bautismo: las 12 menos 5 minutos; catecismo de niñas, a las 12 m.; catecismo de varones, a la 1 p. m.

Rosario a las 6 y 15 p. m., con un curso seguido de instrucción religiosa y bendición con el Santísimo.

Catecismo de Perseverancia, los lunes a las 3 p. m.

SION.—7 a. m. misa; 5 p. m. rosario. HOSPITAL.—5 y 30 a. m. misa; rosario, 5 p. m.

SEMINARIO.—5 y 30, 6, y 6 y 30 misas, rosario 6 y 30 p. m.

HOSPICIO DE HUERFANOS.—5 y 30 a. m. misa con explicación del Santo Evangelio; 2 p. m. Bendición con el Santísimo; 2 y 30 rezo del Santo Rosario.

La fiesta del Neo Presbítero

El miércoles 3 de los corrientes celebró el recién ordenado Presbítero don José María Ramírez su Primera Misa cantada en su lugar natal, Aserri. Felicitaciones muy sinceras merece el nuevo campeón de la causa católica por la esplendidez, buen gusto, armonía, derroche de entusiasmo y franca amistad que revistió aquella fiesta.

Las maniobras de aviación se verificarán mañana

Por no haberse verificado estas, por razones que ya son del dominio público, en los días señalados durante las fiestas, se ha resuelto que se verifiquen mañana, nuevo día de fiestas que a petición del comercio ha permitido la Corporación Municipal.

La hora no es posible prefijarla, dadas las contrariedades momentáneas del tiempo peculiar en esta época del año; por eso desde las seis de la mañana, el aviador aprovechará el momento que él crea más oportuno para el ascenso.

Dios quiera que no tengamos que lamentar un suceso desgraciado; creemos que todo este mes por sus constantes variaciones atmosféricas no es el más oportuno para el caso.

De Alajuela

Como para cerrar con broche de oro el año de 1911, nuestro digno cura dispuso una fiesta en honor del Sagrado Corazón de Jesús, el domingo treinta y uno de diciembre, la cual resultó a pedir de boca.

El altar que con tal objeto fue preparado, afectaba la forma de un cono recortado en cuyo ápice lucía el Santísimo que estuvo expuesto durante el día; hacia el medio se destacaba la efigie del Buen Pastor, quien con su mirada dulce y penetrante, parecía decir: «Venid a mí todos los que estéis trabajados y cargados, porque yo os haré descansar»; y al pie, a uno y otro lado, yacían dos ángeles—tan naturales—que parecían hechos de carne y hueso. Todo ese hermoso conjunto era iluminado por varios focos eléctricos de distintos colores.

No hay duda que el ornato en los templos, particularmente cuando se trata de alguna función especial, aviva el sentimiento religioso del pueblo cristiano y contribuye muy mucho a la cultura general de las naciones.

Y si no observad, querido lector, que el primer edificio que visita cualesquier extranjero al llegar a nuestras playas, es la iglesia del lugar.

—Por qué? Porque esas casas destinadas a la oración y recogimiento espiritual, son el termómetro moral, digamos así y de progreso, de toda sociedad bien organizada.

—Un sinnúmero de pequeñuelos de ambos sexos hizo su primera comunión el 1º de enero de este año, después de haber sido preparados convenientemente por el Presbítero doctor don Claudio Volio, durante unos cuantos meses.

Harto conmovedor es el aspecto que ofrecen los niños cuando por vez primera reciben la Sagrada Hostia. ¡Oh! e e momento es tan hermoso que hace saltar las lágrimas de pura emoción divina.

UN ASTURIANO

Alajuela, 3 de enero de 1912.

Ramillete

Mañana honraremos las columnas de LA EPOCA con dos joyas literarias cuya publicación, a no dudarlo, llenaremos un justo anhelo de nuestros lectores: la preciosa oración fúnebre pronunciada por el Muy Ilustre señor Canónigo Teológico doctor don Rafael Otón Castro en la Santa Iglesia Catedral y el bien atinado y oportuno discurso del Licenciado don Adán García, ambos con ocasión del entierro del Muy Ilustre señor Canónigo Salazar.

¡Oh María!

Si escuchas ausente
Las voces del alma,
Reina de los cielos,
Oye mi plegaria.

Tú, gloria de Lourdes,
De Italia, de España
De Europa, del mundo,
Oye mi plegaria.

Todo el Nuevo Mundo
Su gloria te aclama;
De mi choza gloria,
Oye mi plegaria.

De Dios madre excelsa,
Fuente soberana
De salud y vida,
Derrama tus gracias.

I -en- 1912.

IMIM

Vino legítimo de Uva

NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente para CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

JUAN KNOHR hijos --- San José

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercé, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero, constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Alfonso Iglesias T.

Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION:

Correo: apartado número 343,
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

La Candéal

Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS
PRECIOS REDUCIDOS!

ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule
Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales. Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de \$ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido. Vea las condiciones en cada TIQUETE.

OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a, Sur, núm. 54.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día
Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país. La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Taller de Escultura Religiosa

HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

Matías Trejos, Abogado y Notario. Oficina, frente á la Casa Presidencial.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio. Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»